

1.1. Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя:	1.5. Certificate / Сертификат № _____
1.2. Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя:	Veterinary certificate for honey and bee-keeping products, exported from the Republic of Bulgaria to the Russian Federation Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Республики Болгария в Российскую Федерацию пчелиный мед и продукты пчеловодства
1.3. Means of transport / Транспорт: (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship / № вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)	1.6. Competent authority / Компетентное ведомство:
1.4. Country(s) of transit / Страна (ы) транзита:	1.7. Organisation, issuing this certificate / Учреждение, выдавшее сертификат:
	1.8. Point of crossing the border of the Russian Federation / Пункт пересечения границы Российской Федерации:

2. Identification of products / Идентификация продукции:

2.1. Name of the product / Наименование продукции
2.2. Date of production / Дата выработки продукции:
2.3. Type of package / Упаковка:
2.4. Number of packages / Количество мест:
2.5. Net weight (kg) / Вес нетто (кг):
2.6. Number of seal / Номер пломбы:
2.7. Identification marks / Маркировка:
2.8. Conditions of storage and transport / Условия хранения и перевозки:

3. Origin of the products / Происхождение продукции:

3.1. Name (No) and address of establishment, approved by the Competent Veterinary Service in the Republic of Bulgaria: Название (No) и адрес предприятия, зарегистрированного компетентной ветеринарной службой Республики Болгария:
3.2. Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:

4. Certificate on suitability of products in food / Свидетельство о пригодности продукции в пищу

I, the undersigned state/official veterinarian certify that: Я, нижеподписавшийся государственный / официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:
4.1. Exported to Russian Federation honey and bee-keeping products received from the economies (apiaries, laboratories), and from administrative territories, free from infectious diseases of bees, including: Экспортируемые в Российскую Федерацию пчелиный мед и продукты пчеловодства получены из хозяйств (пасек, лабораторий) и административных территорий, свободных от заразных болезней пчел, в том числе: - Bacillus larvae, Streptococcus pluton, Nosema apis - during the last 3 months in the economy.

4.2. Honey, the products of beekeeping are made at the enterprises which are under the control of the Competent Veterinary Service in the Republic of Bulgaria, which have the sanction to export and answer veterinary requirements.

Мед, продукты пчеловодства произведены на предприятиях, находящихся под контролем компетентной ветеринарной службы Республики Болгария, имеющих разрешение на экспорт и отвечающих ветеринарным требованиям.

4.3. Imported into the Russian Federation honey and products of beekeeping were not processed by painting substances, ionizing or ultra-violet rays, have no modified organoleptic parameters, do not contain natural or synthetic estrogens, hormone, thyreostatics substances, pesticides and drugs.

Ввозимые в Российскую Федерацию мед и продукты пчеловодства не обрабатывались красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами, не имеют измененные органолептические показатели, не содержат натуральные или синтетические эстрогены, гормональные вещества, тиреостатические препараты, пестициды и медикаментозные средства.

4.4. The delivered foodstuff containing honey and products of beekeeping is subjected for processing, which guarantee the absence of pathogens.

Поставляемые пищевые продукты, содержащие мед и продукты пчеловодства, подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной микрофлоры.

4.5. Honey and products of beekeeping are recognized by a competent service suitable for people's food consumption and for free sale without restrictions.

Мёд и продукты пчеловодства признаны компетентной службой пригодными для употребления в пищу людям и свободной продаже без ограничений.

4.6. Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of honey and bee-keeping products correspond to actual veterinary and sanitary requirements and rules of Russian Federation.

Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели меда и продуктов пчеловодства соответствуют действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

4.7. Single-use containers and packaging material correspond to hygienic requirements.

Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям.

4.9. Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the Republic of Bulgaria.

Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в Республике Болгария правилами.

Place
Место-----

Date
Дата-----

Official stamp :
Печать

Signature of state/official veterinarian

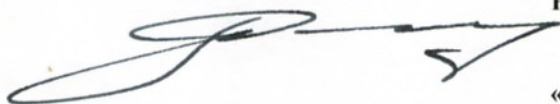
Подпись государственного/ официального ветеринарного врача

Name and position in capital letters

Ф.И.О. и должность

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка

Заместитель Руководителя
Россельхознадзора



А.И. Саурин

